

# Das Abitur am Istanbul Lisesi

**Bedeutung des Abiturs**

**Abitur'un Anlamı**

**Zeitplan für die  
Qualifikationsphase**

**11.ve 12.sınıflar için zaman  
planı**

**Notensystem - Notenberechnung**

**Not sistemi - Not hesaplanması**

**Prüfung**

**Sınav**

**Abiturnote**

**Abitur Notu**



# Bedeutung des Abiturs

Internationale Begegnung, Auseinandersetzung mit der Kultur eines europäischen Partnerlandes schon während der Schulzeit.

Daha okul yıllarında başlayan uluslararası bir karşılaşma, bir Avrupa ülkesi kültürü ile yapılan uyuşmadır.

International anerkannter und angesehener Abschluss.

Uluslararası kabul gören bir diplomadır.

Erfahrungen sammeln mit international üblichen Prüfungsformen.

Uluslararası sınav sistemi ile ilgili bilgi ve tecrübe edinmektir.



# Bedeutung des Abiturs

Freie Studienwahl in Deutschland und in anderen Ländern – völlige Gleichstellung mit den deutschen Abiturienten (sog. „Bildungsinländer“).

Almanya’da ve diğer ülkelerde Alman Abitur diploma sahipleriyle tamamen eşit koşullarda öğrenim demek. Okumak istediğin bölümü özgürce tercih etmek demektir.

Leichter Einstieg in Masterstudiengänge, Promotion oder Zweitstudium.

Master ve doktora öğrenimini kolaylaştırır, ikinci bir bölüm okumayı sağlar.



# Bedeutung des Abiturs

Ein Vorteil in den Bewerbungsunterlagen, bei internationaler Konkurrenz um Spitzenpositionen in Wirtschaft und Wissenschaft.

Uluslararası Ticaret ve Bilim alanlarındaki yüksek pozisyonlara yapılacak olan başvurularda ARTI puandır.

Attestiert nicht nur Sprachkenntnisse, sondern auch vertiefte Kenntnisse in Wissenschaft, Literatur und Kultur, nicht nur in Deutsch, sondern auch in Englisch.

Sadece Almanca bildiğininin isbatı değildir, Alman ve İngiliz Edebiyatı ve kültürü bilgisine sahip olduğunun belgesidir.



# Zeitplan für die Qualifikationsphase

## Jahrgang 11

1. Halbjahr	September Eylül	Oktober Ekim	November Kasım	Dezember Aralık	Januar Ocak
		Information der Schüler Öğrencilerin bilgilendirilmesi	Information der Eltern Velilerin bilgilendirilmesi		
2 Klassenarbeiten in D, E, M, P, B, C, mindestens 2 Schulstunden, zählen für das Abitur					
2. Halbjahr	Februar Şubat	März Mart	April Nisan	Mai Mayıs	Juni Haziran
		Information der Schüler Öğrencilerin bilgilendirilmesi		Entscheidung: Abitur oder DSD Karar : Abitur ya da Dil Diploması	
2 Klassenarbeiten in D, E, M, P, B, C, mindestens 2 Schulstunden, zählen für das Abitur					

## Jahrgang 12

1. Halbjahr	September Eylül	Oktober Ekim	November Kasım	Dezember Aralık	Januar Ocak
				verbindliche Anmeldung zum Abitur Abitura bağlayıcı olacak müracaat	Zulassungskonferenz für die schriftliche Prüfung Yazılı kabul sınavı
2 Klassenarbeiten in D, E, M, P, B, C, mindestens 2 Schulstunden, zählen für das Abitur					
2. Halbjahr	Februar Şubat	März Mart	April Nisan	Mai Mayıs	Juni Haziran
	schriftliche Prüfung Yazılı sınav		Vomotenkonferenz Ön Toplantı	Zulassungskonferenz für die mündliche Prüfung mündliche Prüfung Sözlü sınav	
1 Klassenarbeit in D, E, M, P, B, C, mindestens 2 Schulstunden, zählt für das Abitur					

# Notensystem

<b>Türkische Noten</b> <b>Türk notları</b>	<b>Prozentnote</b>	0% → 24%		25% → 44%		45% → 54%		55% → 69%		70% → 84%		85% → 100%					
	<b>Note</b>	0		1		2		3		4		5					
<b>Deutsche Noten</b> <b>Alman notları</b>	<b>Prozentnote</b>	0% → 19%	20% → 26%	27% → 33%	34% → 39%	40% → 44%	45% → 49%	50% → 54%	55% → 59%	60% → 64%	65% → 69%	70% → 74%	75% → 79%	80% → 84%	85% → 89%	90% → 94%	95% → 100%
	<b>15 - er Noten</b>	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	<b>6 - er Noten</b>	6	5		4		3		2		1						



# Notensystem

**Türkei:**

Fachliche Qualifikation und Bewertung der Studierfähigkeit sind getrennt (**Lise diploması ve YGS**). Die Schüler werden punktuell beurteilt.

**Türkiye:**

**Alan ve üniversite eğitimi başvuruları ayrı.**

**Öğrenciler puanlara göre değerlendiriliyor.**



# Notensystem

**Deutschland:** Die Beurteilung der Schüler erfolgt langfristig.

**Almanya:** Öğrencilerin seçimi uzun süreyi kapsıyor.

Die Noten bewerten sowohl die fachliche Leistung als auch die Fähigkeit zu studieren: Das Abitur ist die Berechtigung zu studieren!

Notlar hem alan bilgisini hem de üniversite okuma yeterliliğini kapsıyor : Abitur üniversite eğitime başlamaya hak kazanmaktır.

Die deutsche Note 4 (5 Notenpunkte; 45%) wird deshalb als untere Grenze angesetzt.

Bu nedenle 4 Alman notu alt sınırı belirler.





# Prüfung

## Schriftliche Prüfung

Pflichtfächer: Öğrencilerin almak zorunda olduğu dersler	Deutsch ( <b>Almanca</b> )	4	Stunden ( <b>Saat</b> )
	Englisch ( <b>İngilizce</b> )	4	Stunden ( <b>Saat</b> )
	Mathematik ( <b>Matematik</b> )	4	Stunden ( <b>Saat</b> )
Wahlfach: Secmeli ders	Eine Naturwissenschaft: Physik <u>oder</u> Biologie <u>oder</u> Chemie Bir fen dersi : fizik veya biyoloji veya kimya	3	Stunden ( <b>Saat</b> )



# Prüfung

## Mündliche Prüfung

Wahlfach (1. Prüfungsfach) <b>Seçmeli ders</b> <b>(1. Seçmeli ders sınavı)</b>	Eine Naturwissenschaft, die <u>nicht</u> schriftliches Prüfungsfach war <b>Yazılı sınavını olmadığı bir fen</b> <b>dersinden</b>
Eventuell weiteres Prüfungsfach (2. Prüfungsfach) <b>Belki daha ikinci bir ders sınavı</b>	Vom Schüler bestimmt: Schriftliches Prüfungsfach mit größter Abweichung nach unten. <b>Öğrenci kararı ile: Yazılı sınav konusu</b> <b>azami sapma ile aşağı doğru.</b>
Weitere Prüfungsfächer <b>Diğer ders sınavları</b>	Wenn es zum Bestehen der Prüfung nötig ist <b>Eğer geçmek için gerekliyse</b>



# Abiturnote

## Notenberechnung Not hesaplanması

Ein Beispiel	Bir örnek	1. Fach 1. Alan	2. Fach 2. Alan
11/1		10	10
11/2		8	12
12/1		7	12
12/2		9	12
<b>Vornote</b>	<b>İlk puan</b>	8,5 → 8	11,5 → 12
schr. Prüfung	Yazılı	9	9
mdl. Prüfung	Sözlü	---	12
<b>Prüfungsnote</b>	<b>Sınav notu</b>	<b>9</b>	<b>10,5 → 10</b>
<b>Endnote</b>	<b>Son puanlama</b>	8,5 → 9	11



# Abiturnote

## Berechnung der Abiturnote Abitur notunun hesaplanması

Summe der Endnoten der  
4 schriftl. Prüfungsfächer  
**Dört yazılı yoklamanın  
sonuncunun toplamı**

**x 2 +**

Summe der Endnoten der  
anderen zwei  
Prüfungsfächer  
**Diğer iki ders sınav  
sonuncunun toplamı**

**x 1 =**

**Abiturpunkt  
Abitur puanlar**

<b>Abiturpunkt Abitur puanlar</b>	<b>mindestens minimum</b>	<b>50</b>	<b>Abiturnote Abitur notu</b>	<b>4,0</b>
	<b>höchstens maksimum</b>	<b>150</b>		ab 138 Punkten 138 den puan <b>1,0</b>

